

# Ze barri?

U R L A T I K L A N D E T A R A

ESKORIATZA ETA LEINTZ GATZAGA / Egubakoitza / 2004ko uztailaren 9a / 173. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Mirari Altube • Durana 11 20550 ARETXABAETA • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54 • Posta elektronikoa: zebarri@goiena.com • Lege gordailua: SS200/99

## Udaltzain eta bibliotekari-laguntzaile lanpostuetarako dei egin du Udalak

ZURIÑE VELEZ DE MENDIZABAL

Bi lanpostutarako deialdia egin berri du Eskoriatzako Udalak. Hala ere, oraindik ezin da izenik eman, deialdia Estatuko Buletin Ofizialean agertu arte, behintzat. Hala ere, zertan datzan azaldu dute, eta bete beharreko baldintzak ere finkatu dituzte dagoeneko.

Udalak bi lanpostutarako deialdia egin du. Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean agertu dira, baina oraindik ez dute deialdia Estatuko Buletin Ofizialean argitaratu. Behin kaleratuta, 20 eguneko epea izango dute interesatuek lan eskera egiteko. Oposizio bidez aukeratu dituzte langile berriak.

### UDALTZAINA ETA BIBLIOTEKARIA

Batetik, Udalak udaltzain lanpostua aterako du lehiaketara. Haren eginbeharrak izango dira, besteak beste, Udaleko agintariak babestea, udal eraikinak eta bide publikoa zaintzea eta babestea, eta tauletan bandoak, oharrrak, deialdiak, eta abar jartzea.

Naziotasun espainiarra izatea ezinbestekoa da, eta 18 eta 32 urte bitartean edukitzea. Gutxieneko



Langile bakarra dago orain Eskoriatzako Bibliotekan; haren laguntzaile izateko deialdia egin du Udalak.

titulazioa, berriz, Eskola Graduatu titulua, lehen mailako Lanbide Heziketa edo baliokidea edukitzea. Gainera, BTP gidabaimenaren jabe izan beharko du.

Bestalde, bibliotekari-laguntzaile postua eskuratzeko, 18 urte beteta eduki beharko dute interesatuek; eta eskatzen duten gutxieneko titulazioa: bigarren

mailako Lanbide Heziketa, goi batxilergoa edo unibertsitatara sartzeko probak gainditu izana.

Informazio gehiago gura izanez gero, udaletxera jo daiteke.

*Udaltzain bakarra izatetik bira igaroko da Eskoriatza, deialdiari esker*

*Estatuko Buletin Ofizialean agertu, eta izena emateko hogei egun izango dute interesatuek*

*Euskaraz jakitea ezinbestekoa da bai udaltzain eta baita liburutegi-laguntzaile izateko*



### III. Kontzejupe pilota txapelketako saridunak

Hirugarren urtez, Aitzorrotz Kultura Elkartek lagunarteko III. Kontzejupe pilota txapelketa antolatu zuen, udal txeko arkupeko espezialistak bilduaz. San Pedro egunean, berriz, Gatza-gainen afaria egin zuten. Gainera, Inkernu tabernan beste urte batzuetan jaiak iragarri dituzten kartelekin eta jaietako aspaldiko argazkiekin erakusketa antolatu dute. Udari begira, beste zenbait erakusketa, hitzaldi, eta abar antolatu gura dituzte kultura elkarteok.

### LABUR

#### Zabalik daude kanpoko eta barruko igerilekuak

Irailaren 13ra arte egongo da irekita Eskoriatzako kanpoko igerilekua. Aldi berean, barrukoa era zabalik izango dute eskoriatzarrek. Kanpoko igerilekuari dagokionez, astelehenean zapatuta bitartean 10:00etatik 20:00ak arte joan ahalko dira.

Barrukoari dagokionez, ordutegi desberdina izango du. Astelehenean egubakoitzera 09:00etatik 21:00etara; zapatuetan 10:00etatik 20:00etara; eta domeketan 09:30etik 14:30era egongo da irekita.

**TELEFONOJAKINGARRIAK**

**ESKORIATZA**

Udaletxea .....	943 71 44 07
Udal bulegoak .....	943 71 45 32
Udaltzaingoa .....	943 71 44 07
Euskaltegia .....	943 79 21 68
Kultura etxea .....	943 71 46 88
Gizarte laguntzaila .....	943 71 31 36
Kirol etxea .....	943 71 53 28
Liburutegia .....	943 71 31 35
Luis Eceiza .....	943 71 53 56
Jose Arana Almen Ikastola .....	943 71 44 86
Almen .....	943 71 49 07
Museo Eskola .....	943 71 54 53
Axtroki .....	943 71 40 77
HUHEZI .....	943 71 41 57
Osakidetza .....	943 71 44 52
Telesko .....	943 71 49 17
Taxiak .....	943 71 40 59

**BESTELAKOAK**

Eskualde ospitalea (Arrasate) ..	943 00 53 00
Gurutze Gorria (Bergara) ..	943 76 55 76
Ertzaintza (Arrasate) ..	943 79 71 99
Suhiltzailak (Oñati) ..	943 79 28 00
Renfe (Zumarraga) ..	943 72 15 15
Renfe (Gasteiz) ..	945 23 20 30
PESA (Arrasate) ..	902 10 12 10
Larrialdiak (Arrasate) ..	943 77 10 43
SOS Deiak ..	112

**OHARRAK**

**HERRIKO PLAZAN ZINEA**

Aurten ere aire zabaleko zine emanaldia egingo dute uztailaren zehar. Astelehenean, eguazten eta egubakoitzetan eskainiko dituzte filmak, 22:15ean. Astelehenean hasi ziren, *Shin Chan* bihurriaren abenturekin.

Gaur, egubakoitza, *Pegado a ti* emango dute. Astelehenean, berriz, *El último samurai* eta eguaztenean, hilak 14, *Buscando a Nemo* pantailaratuko dute.

Eguraldi txarrak emanal diren bat bertan behera utziko balu, hurrengo egunean eskainiko lukete filma (egubakoitzetakoa, domeketan).

**UDALETXEAREN ORDUTEGIA**

Eskoriatzako udaletxeak udako ordutegia finkatu du. Goizez egingo dute lan, 08:00etatik 15:00etara. Hala ere, jendearentzako beste ordutegi bat dute, 10:00etan hasi eta 13:30ak arte. Eguenetan arratsaldez eskaini ohi duten zerbitzua bertan behera geratuko da uztailaren zehar.

**KIROLEAN OINARRITUTAKO IKASKETA BERRIEK LAU URTE IRAUNGO DUTE**

**Bi titulazio berri eskainiko ditu HUHEZIK datorren ikasturtetik aurrera**

Z.V.M.

**Ikasturte berrirako hitzarmena adostu zuten Mondragon Unibertsitateak eta Arizmendi ikastolak ekainaren 30ean.**

Eskoriatzako Humanitate eta Hezkuntza Zientzien Fakultatean egin zuten bilera Arizmendiko eta Mondragon Unibertsitateko ordezkariak. Ekainaren 30ean elkartu ziren, eta Edurne Erauskin eta Jose Antonio Mendikute izan ziren bi eskola horietako ordezkariak, hurrenez hurren.

Bilkura hartan, hitzarmena sinatu zuten. Datorren ikasturteari begira, bi titulazio berri eskaintzea adostu eta horren aurkezpena egin zuten. Batetik, Hezkuntza Fisikoan Irakaslea; eta Goi Mailako Teknikaria Jarduera Fisikoen eta Kirolaren Animazioan, bestetik.

Lehenengoari dagokionez, diplomatura izango da. Bigarrena, berriz, goi mailako heziketa zikloaren barruan koka daiteke. Biak lau urteko ikasketak izango dira, eta datorren urtean hasiko dira.

*Kirola geroz eta txertatuago dago herritarren eguneroko bizitzan*

**KIROLAREN GARRANTZIA**

Eskoriatzako fakultatean emanago dituzten ikasketa berri horiek heziketa fisikoa dute oinarri. Batetik, kirolak gaurko gizartean duen hedapen handia hartu dute kontuan ikasketok antolatzekeko orduan. Gizarteko adin eta eremu guztietara ari da hedatzen kirolaren ohitura, eta behar bezala irakasteko ikasketak eskainiko ditu HUHEZIK. Bestetik, osasun arazoaren prebentzioaz lotzen da kirola. Osasun, aisialdi eta ongizateaz ere lotzen da, eta heziketa fisikoarekin lotutako zerbitzu eskaera geroz eta handiagoa da. Eskaera asetzeko lortu gura dute titulazio berrieekin.



JOXE ARANTZABAL

Arizmendik eta MUko ordezkariak sinatu zuten akordioa.

XIX. mende hasieran, kirola gizonentzat sortutakoa zela esaten zuten, eta neurtze borroka, lehia, nagusitasun eta botereari lotutako balioak gailentzen ziren.

Poliki-poliki gizarteko maila guztietan sartu eta biztanleen ohituretan txertatu da kirola; mundu osoko fenomeno bihurtu da eta balioak transmititzen ditu.

**148 gazte aurtengo Udaleku Irekietan**

Z.V.M.

**Eguaztenean hasi zituzten Eskoriatzako udalekuak. 10:00etan elkartu ziren, taldetan banatu eta San Fermin jaiei buruzko muralak egin zituzten gazteek.**

San Fermin egunean eman zioten hasiera Eskoriatzako aurtengo Udaleku Irekiei. Guztira 148 lagunek eman dute izena aurten.

Luis Ezeiza Ikastetxeko jolas-tokian elkartu ziren 10:00etan. Izena eman dutenen artean hainbat talde egin eta adinkara banatu dituzte. Hala, guztira zortzi talde egin dira aurten. Batzuek lehenengo aldiz hartzen dute parte;



Z.V.M.

Jolasteko gogoz zeuden udalekuetakoa.

beste batzuek esperientzia dute udalekuetan. Eguaztenean, baina, gurasoek lagunduta joan ziren

gehienak hitzordura. Haiekin berba egin eta lagunekin egotera eta jolastera joaten direla esan digute. Hala ere, elkar ezagutzeko izan zen gaztetxoaren eguneko lehen zeregina. Horretarako, bakoitzaren begirale eta taldekideekin elkartu eta San Ferminekin lotutako horma-irudiak egin zituzten.

Goizean egindako muralak herriko kaleetan ipini eta arratsaldean entzierroa egin zuten; lehenengo San Fermin abestuz.

Izena ematera animatu diren 148 lagunak 21 begiraleren ardurapean egongo dira udalekuek irauten duten bi asteetan. Askotariko ekintzak egingo dituzte hamabost egun hauetan: mendira irteerak, igerilekura...

**LABUR**

**Zuzendaritza batzorde berria du Amuskak**

Amuskak zuzendaritza batzorde berria aurkeztu zuen ekainaren amaieran. Eskoriatzako Emakumeen Elkarteak batzar orokorra egin zuen, eta gai zerrendako puntu guztiak onartu zituzten bertan. Bestalde, batzordekide berriak aukeratu dituzte. Horiek Agapi Morales, Maria Asun Arzaburu, Marian Aranburuzabala eta Mari Carmen Pagaldai dira. Hala, bederatzi kide osatzen dute Amuskaren batzordea; aurretik zeuden hiru lagunek utzi egin dute kargua.



**MIRENTXU TABERNA**

*Kafe goxoa hartzeko*  
Tel.: 943 71 41 67

**bedardenda**  
Tel.: 943 71 43 27  
ESKORIATZA

**Txalaparta taberna**

Aranburuzabala 25  
ESKORIATZA

**Ze barri?**

**Izan zaitetz zeu ere berriemaile!**  
Zure taldearen, auzoaren, elkartearen...  
gaineko informazioa emateko, deitu gurerara!

**943 79 86 21**

# Herriko 19 gaztetxok hartuko dute parte udalekuetan, bi begiraleren ardurapean

Z.V.M.

Gatzagan astelehenean hasiko dituzte aurtengo udalekuak. Bi astetan zehar arratsaldero elkartuko dira, begiraleek prestatutako ekintzetan parte hartzeko. Herrian bertan arituko dira, baina kanpora ere egingo dute irteeraren bat. Kanpaldia ere egingo dute.

Astelehenean, uztailak 12, arratsaldean emango diete Leintz Gatzagako gaztetxoek hasiera aurtengo udalekuei. Bi astetan zehar arratsaldero elkartuko dira, askotariko ekintzak aurrera eramateko.

Hemeretzi lagunek hartuko dute parte aurten beraiantzat antolatutako ekimenetan. Bi begirale izango dituzte: Ainara Olabarrieta eta Balen Valor.

## BEGIRALE BIZKAITARRAK

Ainara urria ezker ari da Gatzagan lanean. Izan ere, bertako ludotekako arduraduna da orduetik hona. Eskoriatzan Irakasle Ikasketak egin dituen lezamar gaztea da, eta dagoeneko ezagutzen ditu udalekuetan parte hartuko duten gatzagar gehienak.

Aurten 19 lagun izango dituzte Ainarak eta Balenek euren ardurapean, iaz baino lau pertsona gehiago. "Eurekin jolastea da nire lanetik gehien atsegin dudana", aitortu digu Ainarak. Egutero lau orduz egongo dira denak elkarrekin ekintzetan parte hartzen.

Denbora tarte horretan, besteak beste, herri-kirol, ur-jolas eta

karaokean parte hartzeko aukera izango dute herriko gaztetxoek.

## LAGUNEKIN JOLASEAN

Ainarak esan duen bezala, Gatzaga aukera asko eskaintzen dituen herria da. "Antolatu ditugun ekintzak herrian bertan egin daitezke, edo Dorletara joan gaitzek horiek egitera, esaterako. Gainera, autoa hartzeko beharrik ere ez dago Gatzagan". Eguraldia ere kontuan hartuko dute eguneko ekintzak aurrera eramateko. "Eurria eginez gero, ludotekan bertan edo pilotalekuan bertan egingo ditugu jolasak", adierazi du Ainarak.

Hala ere, dena ez dute Gatzagan egingo. Herritik kanpora joateko asmoa ere badutela adierazi digu begirale bizkaitarrak. "Eguraldia aldeko izanda, Eskoriatza eta Gamarrako igerilekuetara joatea erabaki dugu. Izan ere, herrian horren hutsunea izanik kanpora joan behar dugu bainua hartzera".

Arratsaldero elkartuko dira gatzagar gazteak, 16:00etatik 19:00etara; azken eguna uztailaren 23a izango da. Hilaren 17an, berriz, guraso eta seme-alabek, guztiek batera egingo dute lo Dorletan. Bertan kanpatuko dute, eta lagun giroan afaldu, ipuinak kontatu edo abesteko aprobetxatuko dute gaua.

Uztailaren 20an aldiz, arratsaldeko 7etan elkartuko dira, eta Gatzainuzketako etxeetan afaldu eta egingo dute lo.

Bestalde, datorren astelehenean, hilak 12, GURELek beste biler bat egingo duela iragarri du.



ARTXIBOA

*Udalekuetan, herri-kirolak, ur-jolasak eta karaokean arituko dira, besteak beste*

*Arratsaldero hiru orduz elkartuko, eta Gatzagan bertan jolastu edo irteerak egingo dituzte*

*Eguraldi txarrarekin, ludotekan edo pilotalekuan jolastuk dute*

## ERMITAN MEZA ENTZUN OSTEAN KANPOAN LUNTXA ZUTEN ZAIN

# Giro polita egon zen San Martin ermita inguruan

Z.V.M.

Uztailaren 4an, domeka, ospatu zuten gatzagarrek San Martin eguna. Horretarako Goierrri auzora joan ziren, bertako ermitan meza entzun, eta zerbait jatera. Eguraldia lagun izan zuten bertaratutakoek; hala ere, beste urteetan baino jende gutxiago egon zen.

Domekan ospatu zuten gatzagarrek San Martin eguna. Horretarako, izen bereko ermitara joan ziren, Goierrri auzora. Eguraldi bikaina egin zien domekan, eta ermitaraino gerturatu zirenek paisaiatz gozatzeko aukera paregabea izan zuten.

Etxafuegoak bota zituzten 12:00etan egunari hasiera emateko. Ordu erdi geroago hasi ziren

meza esaten. Bitartean, baina, beroari aurre egiteko, bertaratutako gehienak ermitan sartu ziren, freskotasun bila.

Meza esan bitartean, antolatzailleak kanpoan jarritako mahaiari azken ukituak ematen aritu ziren. Izan ere, elizkizuna amaitzerako, patata tortilak, txorizoa, kroketak... jateko prest zeuden eurei esker. Edaririk ere ez zen falta izan. Eguraldi beroa-

ri aurre egiteko, ardoa eta freskagarriak hartu zituzten. Gazte eta heldu, denak batera ibili ziren.

## IAZ BAINO JENDE GUTXIAGO

Jende askoren ustez, domekan San Martin ermitara gerturatutako jende kopurua aurreko urte-etakoa baino txikiagoa izan zen. Denak bat etorri ziren eguraldiari errua botata. Jon Sasiain ere hori uste berekoa da: "Oso eguraldi ona egin du, eta horrek jendea kanpora joatera animatu du".

Euskal musikaz lagunduta luntxa hartu zuten. Behin sabela beteta, dokean jolastea zuten pentsatua antolatzailleek. Baina jende gutxi animatu zenez, azkenean ez zuten horrelakorik egin. Datorren urtean aurreko urteetan bezala, jende gehiago gerturatzea espero dutela adierazi du Jon Sasiainek.



Eguzkipean mokadutxoa jateko aprobetxatu zuten bertaratutakoek.

Z.V.M.

*Eguraldia lagun, jende asko kanpora joan da, eta ez da San Martin ospatzera etorri*



SAIO BEREZIA GOIENA TELEBISTAN

# Tourra 2004



Goiena Telebista

**Ikustekoa!**

TOURRA 2004  
Babeslea:



MUEBLES FERNANDEZ

TOURRA 2004  
Saio berezia

Uztailaren 19an, astelehena,  
20:30ean

Aretxabaleta eta Eskoriatzako

# Gremioen Gida



**DEKORAZIO PINTURA  
PINTURA INDUSTRIALA  
FATXADAK**

Tel.eta Faxes: 943 71 41 82 Poltsikokoa: 639 37 45 25

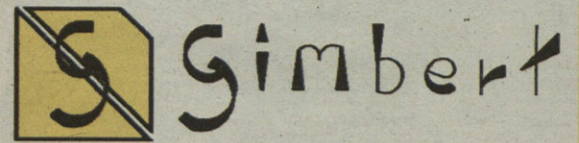


**J.SANCHEZ  
ITURGINTZA**

- Bainurako gaiak
- Etxe barruko gas instalazioak
- Bainurako altzariak

Basabe poligonoa A - 2 - 10  
ARETXABALETAKO  
Tel.eta faxes: 943 79 69 32 Poltsikokoa: 689 58 79 12

**Dintura eta dekorazioa**



**San Migel 13, behea C  
ARETXABALETAKO  
609 143 119**



**RADIO  
ELECTRICIDAD  
LEGAZPIA**

**"R.E.L.E."**  
Gotzon Beitia Lazkano

**Denda:**  
Santa Ana 17, Eskoriatza  
Tfnoa-Faxes: 943 71 41 65

**Tailerra:**  
Santa Ana 12, Eskoriatza  
Tfnoa-Faxes: 943 71 41 12

**ESKORIATZA**

**AITZORROTZ  
elektronika**

- Telebista, audio eta bideo salmenta eta konponketa
- Instalazio elektrikoak
- Atezain automatikoak
- Antena kolektiboak
- Informatika

**Aitzorrotz elektronika Tel.: 943 79 16 10  
Otalora, 14 ARETXABALETAKO**

**Hnos. SAJERAS, C.B.**



**Margogintza  
Dekorativo eta Industrial**

San Pedro, 14 behea ESKORIATZA  
Tel.-Faxes: 943 71 47 28  
Arrasate Tel.: 943 77 16 66  
Poltsikokoa: 608 92 11 18

**FRIXI** Eraikuntzak

Hormigoizko estruktura,  
urbanizazio, kontrata  
eta enpresen mantenimenduak

Aranburuzabala 56 ESKORIATZA  
Tel. eta faxes: 943 71 55 15 Poltsikokoa: 629 51 39 22



*Jon Axpe Oyanguren*

**OYANGUREN  
Iturgintza**

Aranburuzabala 15  
ESKORIATZA  
Tel.: 943 71 47 14  
606 007 369  
f.oyanguren@ctv.es

- Iturgintza
- Gas
- Berogailuak
- Peetrolio-produktuak
- Iimatizazioa

**L. GONZALEZ**

**PINTURAK**

**Pintura orokorra eta enpapelatua**

Basabe poligonoa F-6  
ARETXABALETAKO  
686 113 581

**ARETXARGI**

Modesto ROMEO  
Aretxargi@euskalnet.net

BELOORRIETA 15, BEHEA 20550 ARETXABALETAKO - GIPUZKOA

943 532 628 645 734 032

**INSTALAKUNTZA ELEKTRIKOAK**

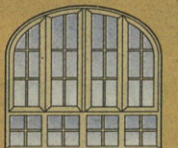


**Instalazioen mantenimendu osoa  
Berokuntza • Gas  
Aire girotua • Haizeztatzea**

Basabe industrialdea B-3. Aretxabaleta.  
Tel.: 943 77 19 88. Faxes: 943 79 59 97



**ALUMINIOA/P.V.C./POLIURETANO  
ALUMINIOA-EGURRA  
PERTSIANAK ETA OSAGAIK**



Araba ibilbidea, 17 eta 25  
\*Tel.: 943 79 28 41 \*Faxes: 943 79 79 06  
\*20550 Aretxabaleta (Gipuzkoa)  
\*E-mail: kurtzebarriehiak@euskalnet.net



Basabe poligonoa D-2-1  
117 posta kutxa  
ARETXABALETAKO  
Telefona eta faxes:  
943 79 78 45  
Poltsikokoa:  
616 96 57 98

- Barruko zein kanpoko lorezaintza.
- Ureztatze sistemak: automatikoki, eskuz eta tanta-jario bidez.
- Loreontzi-euskarriak, balkonerak, eta abar.

**ARETXABALETAKO  
ITURGINTZA**

Durana, 16-Tel.: 79 17 53  
ARETXABALETAKO

**J.J. ITURGINTZA  
IRURE**

**URA  
GASA  
KALEFAKZIOA**



**MITARTE 15  
ARETXABALETAKO**

943 793 187